

# **Jahresrechnung 2008**

Wikimedia CH – Verein zur Förderung Freien Wissens\*

13. Juni 2009

Robin Schwab  
Kassier

\*Wikimedia CH, 8008 Zürich, [info@wikimedia.ch](mailto:info@wikimedia.ch)

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Bilanz</b>	<b>3</b>
<b>2 Betriebsrechnung</b>	<b>4</b>
<b>3 Rechnung über die Veränderung des Kapitals</b>	<b>6</b>
<b>4 Anhang</b>	<b>6</b>
4.1 Rechnungslegungsstandard . . . . .	6
4.2 Buchhaltungsvergleich . . . . .	7
4.3 Unentgeltliche Leistungen . . . . .	7
4.4 Spesen . . . . .	7
4.5 Bewertungsgrundsätze . . . . .	7
4.6 Kleine Spendenstatistik . . . . .	7
4.7 Abrechnungen . . . . .	9
4.8 Transaktionen mit der Wikimedia Foundation . . . . .	10
<b>5 Leistungsbericht</b>	<b>10</b>

# 1 Bilanz

AKTIVEN in CHF	Fussnote	31. 12. 2008	31. 12. 2007
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>			
Flüssige Mittel	1	54'309	27'634
Guthaben / Forderungen		205	985
Verrechnungssteuerguthaben		152	–
Warenbestand		154	198
aktive Rechnungsabgrenzung	2	0	27
		<b>54'821</b>	<b>28'845</b>
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>			
Sachanlagen		1	1
		<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Total:</b>		<b>54'822</b>	<b>28'846</b>
<hr/>			
PASSIVEN in CHF	Fussnote	31. 12. 2008	31. 12. 2007
<b>FREMDKAPITAL KURZFRISTIG</b>			
Lieferantenschulden / Verbindlichkeiten		0	462
Passive Rechnungsabgrenzung	2	4'150	275
		<b>4'150</b>	<b>737</b>
<b>FREMDKAPITAL LANGFRISTIG</b>			
Darlehensschulden		0	0
		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>FONDSKAPITAL</b>			
Zweckgebundene Zuwendungen	3	16'363	–
		<b>16'363</b>	<b>–</b>
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>			
Freie Reserven		34'309	28'109
Jahresergebnis		0	0
		<b>34'309</b>	<b>28'109</b>
<b>Total:</b>		<b>54'822</b>	<b>28'846</b>

<sup>1</sup> Die flüssigen Mittel befinden sich auf einem Postkonto und einem e-Depositkonto.

<sup>2</sup> Die Begriffe Aktive und Passive Rechnungsabgrenzung werden synonym für Tansitorische Aktiven oder Passiven verwendet. Passive Rechnungsabgrenzungen bilden insbesondere vorzeitig einbezahlte Mitgliederbeiträge oder vom Vorstand beschlossene und begonnene Projekte, wo noch keine Rechnungen eingetroffen sind.

<sup>3</sup> Es handelt sich um eine einzelne Grossspende, welche mit der Einschränkung überlassen wurde, dass das Geld in der Schweiz investiert werden soll.

## 2 Betriebsrechnung

ERTRAG in CHF	Fussnote	31. 12. 2008	31. 12. 2007
<b>BETRIEBSERTRAG</b>			
Beiträge Mitglieder		2'955	2'365
Ertrag aus Warenhandel		71	544
<b>SPENDENERTRAG</b>			
Spendenertrag nicht zweckgebunden	4	7'439	26'112
Spendenertrag zweckgebunden	5	54'501	1'395
<b>ERTRÄGE AUS VERANSTALTUNGEN</b>			
Ertrag Wikipediatage		0	6'800
<b>ÜBRIGE ERTRÄGE</b>			
Diverse Erträge		436	9
<b>Total:</b>		<b>65'404</b>	<b>37'226</b>
<b>AUFWAND FÜR DIE LEISTUNGSERBRINGUNG</b>			
<b>WIKIMEDIAPROJEKTE</b>			
Projekte	6	40'628	12'835
<b>WARENHANDEL</b>			
Aufwand Merchandisingartikel		30	0
<b>FUNDRAISING &amp; KOMMUNIKATION</b>			
Fundraising & Kommunikation		114	27
<b>ADMINISTRATION</b>			
Verwaltungsaufwand		653	373
Ehrenamtliche Entschädigungen		602	189
Raumaufwand	7	426	266
Gebühren		221	–
Finanzerfolg (betrieblich)	8	118	57
Abschreibungen		45	0
<b>Total:</b>		<b>42'840</b>	<b>13'748</b>
<b>Organisationsergebnis</b>		<b>22'563</b>	<b>23'477</b>

<sup>4</sup> Siehe Abschnitt 4.6

<sup>5</sup> Siehe Abschnitt 4.8. Hier aufgeführt ist der Bruttobetrag.

<sup>6</sup> Siehe Abschnitt 4.7

<sup>7</sup> Saalmiete Generalversammlung

<sup>8</sup> Der Finanzerfolg (betrieblich) besteht aus Postkontospesen.

FONDSERGEBNIS	Fussnote	31. 12. 2008	31. 12. 2007
<b>ZWECKGEBUNDENE FONDS</b>			
Zuweisung	9	33'470	–
Verwendung	10	-34'999	–
Interne Erträge	11	101	–
<b>FREIE FONDS</b>			
Zuweisung		0	–
Verwendung		0	–
Interne Erträge	11	335	–
<b>Jahresergebnis nach Fondsergebnis</b>		<b>23'656</b>	<b>–</b>
<b>ZUWEISUNGEN</b>			
Zuweisung an freie Reserven		5'864	23'477
Zuweisung an zweckgebundene Fonds		17'791	–
<b>Jahresergebnis nach Zuweisungen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

<sup>9</sup> Siehe Abschnitt 4.8. Hier aufgeführt sind der vertraglich reservierte Teil plus die anderweitig zweckgebundenen Spenden.

<sup>10</sup> Zwecks Finanzierung des Statistikservers and die Wikimedia Foundation überwiesene Summe.

<sup>11</sup> Zinsanteil des in den Fonds liegenden Kapitals.

### 3 Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt, wie speziell zweckgebundene Spenden und das Organisationsergebnis (der Einnahmenüberschuss) verwendet werden. Anders formuliert erklärt sie, wie die Veränderung des Fonds- und Organisationskapitals in der Bilanz zustande kommt.

Für die übergeordneten Vereinszwecke bestehen buchhalterische Fonds. Spenden mit spezieller Zweckbindung werden automatisch im entsprechenden Fonds verbucht. Spenden ohne spezielle Zweckbindung werden direkt für Projekte verwendet.

Umgekehrt laufen auch Ausgaben, welche sich einem Zweck mit eigenem Fonds zuordnen lassen, über den entsprechenden Fonds. Dies gilt in der unten stehenden Tabelle als externe Verwendung.

Zinsen auf dem Postkonto werden als interne Erträge anteilig auf die internen Fonds verteilt. So wird sichergestellt, dass auch spezielle Spenderwünsche oder vertragliche Zusicherungen berücksichtigt werden.

Über die Differenz zwischen Betriebsertrag, Aufwand und Fondsergebnis (das Jahresergebnis nach Fondsergebnis) entscheidet der Vorstand. Ohne besonderen Beschluss weist der Kassier überschüssige Mittel den Freien Reserven zu.

Bezeichnung	Anfangsbestand 1. 1. 2008	Ertrag (intern)	Zuweisung (extern)	interne Fondstransfers	Verwendung (extern)	Endbestand 31. 12. 2008
<b>MITTEL AUS EIGENFINANZIERUNG</b>						
Freie Reserven	28'109	335		5'864		34'309
Jahresergebnis nach Fondsergebnis	0		23'656	-23'656		0
<b>Organisationskapital</b>	<b>28'109</b>	<b>335</b>	<b>23'656</b>	<b>-17'791</b>		<b>34'309</b>
<b>MITTEL AUS FONDSKAPITAL</b>						
Fonds Wikimedia Foundation	0		17'207	17'791	-34'999	0
Fonds Schweiz	0	101	16'262	0	0	16'363
<b>Fondskapital</b>	<b>0</b>	<b>101</b>	<b>33'470</b>	<b>17'791</b>	<b>-34'999</b>	<b>16'363</b>

### 4 Anhang

Die Zahlen werden ohne Dezimalstellen angezeigt. Das Total errechnet sich aus den effektiven Zahlen. Alle Angaben erfolgen in Schweizer Franken (CHF). Auf eine Geldflussrechnung wurde verzichtet, da Wikimedia CH eine kleine Organisation ist. Die Betriebsrechnung wurde nach dem Umsatzkostenverfahren erstellt, das heisst, der Aufwand wurde projektbezogen erfasst statt nach Aufwandkategorie.

#### 4.1 Rechnungslegungsstandard

Wikimedia CH bilanziert nach dem bausteinartig aufgebauten Standard für die Rechnungslegung, SWISS GAAP FER. GAAP heisst *Generally Accepted Accounting Principles*, anerkannte Regeln der Rechnungslegung. FER weist auf die *Stiftung Fachempfehlung zur Rechnungslegung* als Herausgeberin hin. Für Nonprofitorganisationen existiert ein eigener Baustein Nummer 21. Nonprofitorganisationen können SWISS GAAP FER 21 freiwillig anwenden.

Wikimedia CH wendet den Standard seit 2007 an. Es wurden die Bausteine 1–6 (Kern-FER) und 21 (Nonprofitorganisation) angewandt.

## 4.2 Buchhaltungsvergleich

Im vergangenen Jahr ist Wikimedia CH erneut stark gewachsen. Die Buchhaltung wurde daher den veränderten Bedürfnissen angepasst und zweckgebundene interne Fonds wurden eingeführt. Das im Vorjahr technisch bedingte Stichtagdatum 1. Januar für Organisationskapital-Buchungen wird durch den üblichen 31. 12. ersetzt. In einem solchen Fall verlangen die Fachempfehlungen zur Rechnungslegung eine Anpassung (Restatement) der Bilanz des Vorjahres. Dies ist geschehen, die in diesem Bericht abgebildete Bilanz und die Betriebsrechnung 2007 basieren auf den selben Grundsätzen wie diejenige für 2008.

## 4.3 Unentgeltliche Leistungen

Ein gemeinnütziger Verein wie Wikimedia CH basiert grundsätzlich auf den freiwilligen, nicht entgelteten Leistungen der Beteiligten. Insbesondere arbeiten die Autoren der Wikimediaprojekte unentgeltlich. Vom Schweizer Verein werden nur Aufgaben übernommen, welche sich durch unentgeltliche Arbeit nicht erledigen lassen oder für die eine feste Organisation nötig ist.

Im Jahr 2008 hat Wikimedia CH eine Domain geschenkt bekommen, welche wir nicht selbst benötigen. Da bisher kein Käufer gefunden wurde und deren Wert durchaus unter der Bewertungsgrenze liegen kann, wurde sie nicht aktiviert.

Weiter wurde uns das Hosting aller unserer Domänen – insbesondere die stark besuchte Seite `wikipedia.ch` – durch eine Firma unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Auch die Programmierung der Webseiten erfolgte durch dieselbe Firma unentgeltlich.

## 4.4 Spesen

Im Berichtsjahr wurde erstmals ein Spesenreglement angewandt. Grundsätzlich wird effektiver Spesen- aufwand gegen Originalbeleg vergütet. Der Vorstand arbeitet ehrenamtlich.

## 4.5 Bewertungsgrundsätze

**Investitionsgrenzwerte** Mobilien und Geräte ab 200 CHF werden aktiviert. Bücher/Medien werden in der Regel nicht aktiviert. Bei grossen bzw. aufwändigen Produktionen können sie zum Einkaufspreis aktiviert werden. Lineare Abschreibung auf drei Jahre.

**Software** Abschreibung auf CHF 1 (ausser bei grossen Softwarepaketen wie z. B. CRM: Abschreibung auf drei Jahre)

**Domains** Wikimedia CH besitzt einige Domains mit den Endungen `.ch` und `.li`. Diese Domains mit Bezug zu den Wikimediaprojekten sind unveräusserlich und daher nicht aktiviert.

## 4.6 Kleine Spendenstatistik

Nachfolgende Tabelle zeigt das Spendenaufkommen aller eingegangenen Spenden, Abb. 2 deren geogra- fische Verteilung. Der Umstand, dass die meisten Spenden im Dezember eingegangen sind, erklärt die relativ hohe Liquidität in der Bilanz.

## Spendenaufkommen pro Monat 2007-2009

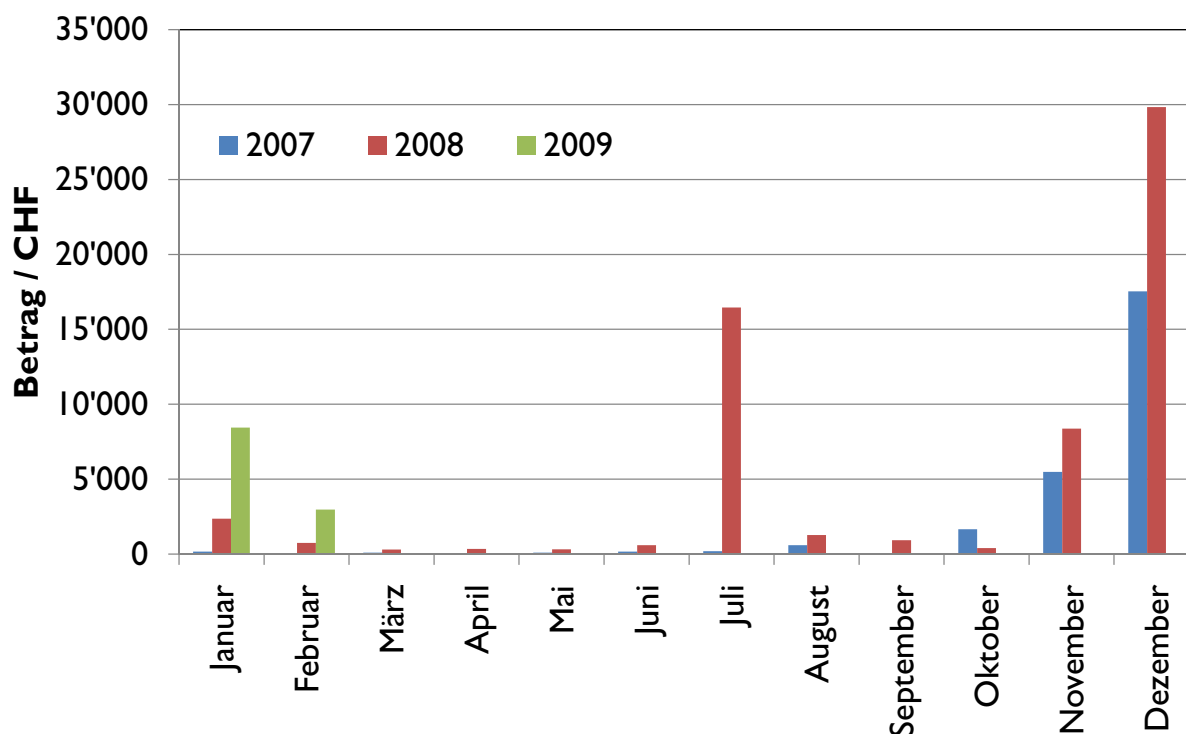


Abbildung 1: Diagramm Spendenaufkommen pro Monat 2006–2009

<i>Monat</i>	<i>Spendenbetrag in CHF</i>	<i>relativ</i>
Januar	2'360	3.8%
Februar	750	1.2
März	300	0.5%
April	352	0.6%
Mai	313	0.5%
Juni	600	1.0%
Juli	16'462	26.6%
August	1'275	2.1%
September	930	1.5%
Oktober	395	0.6%
November	8'378	13.5%
Dezember	29'827	48.2%
<b>Total</b>	<b>61'941</b>	<b>100.0%</b>

Die kleinste Spende betrug CHF 1, die grösste CHF 16'262. Die mittlere Spendengrösse (Median) betrug CHF 60 und das arithmetische Mittel CHF 147. Die meisten Spenden stammen von Privatpersonen, juristische Personen steuerten jedoch die grössten Spenden bei.

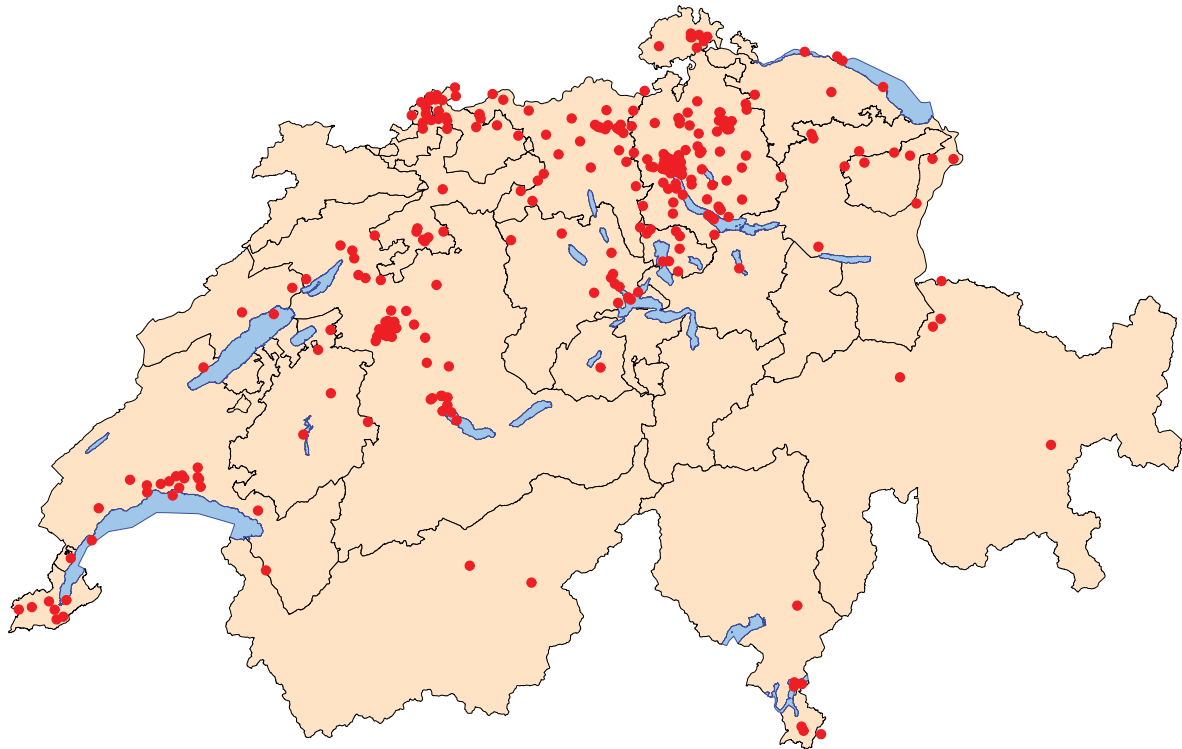


Abbildung 2: Geografische Verteilung der Spenden 2008, ein Punkt pro Spende (Grafik: F. Schütz)

#### 4.7 Abrechnungen

Nachfolgend werden die einzelnen Projekte und Tätigkeiten aus der Betriebsrechnung bezüglich Aufwand und Ertrag verglichen.

**Projekte** Das grösste Projekt 2008 war die Unterstützung des Statistikdienstes für Wikimedia-projekte. Hierfür wurden CHF 34'999 ausgegeben, die Mittel wurden an die Wikimedia Foundation überwiesen, welche sie zum Betrieb des Statistikdienstes (Server mit Koordinator) eingesetzt hat.

Das Projekt Open ZIM (Zeno *Improved*) macht Wikipedia-Inhalte besser offline verfügbar. Hierfür wurden CHF 4'000 gesprochen. Dem steht kein Ertrag gegenüber. Das Projekt begann im Dezember, daher sind die Rechnungen noch nicht eingetroffen, der Betrag ist daher in den Passiven Rechnungsabgrenzungen enthalten.

Wikimedia CH betreibt einen Weiterleitungsdienst von Schweizer Domains auf die internationalen Wikimedia-Webseiten. Hierfür wurden 2008 CHF 306 aufgewendet, ebenfalls ohne entsprechenden Ertrag.

Für diverse Kleinprojekte wurden 2008 CHF 1'322 aufgewendet, ohne finanziellen Ertrag.

**Merchandising** Aus dem Handel mit Merchandisingartikeln resultierte ein Gewinn von CHF 41 bei einem Ertrag von 71 und einem Aufwand von 30. Der Handel wurde nicht aktiv betrieben, sondern Lagerware auf Wunsch verkauft.

## 4.8 Transaktionen mit der Wikimedia Foundation

Die US-amerikanische Stiftung Wikimedia Foundation kann als Dachorganisation, Wikimedia CH und Vereine anderer Länder als *Kapitel* betrachtet werden. Wikimedia CH ist über einen Lizenzvertrag und einen Fundraisingvertrag an die Wikimedia Foundation gebunden, ansonsten sind die Organisationen unabhängig.

Der Fundraisingvertrag definiert alle nicht zuweisbaren Spenden vom November und Dezember 2008 als «Wikimediafoundation-Spenden». Daher werden sie in der Betriebsrechnung unter Ertrag als «zweckgebunden» verbucht. Gemäss Vertrag ist jedoch nur ein gewisser Prozentsatz dieser Spenden für die Wikimedia Foundation reserviert und damit im eigentlichen Sinn zweckgebunden. Nur dieser Teil wurde in der Betriebsrechnung unter Fondsergebnis automatisch einem internen Fonds zugewiesen.

Im Jahre 2007 bestand kein solcher Vertrag, daher sind die Erträge aus zweckgebundenen Spenden dieses Jahr viel grösser als im Vorjahr, diejenigen aus nicht zweckgebundenen Spenden viel tiefer.

## 5 Leistungsbericht

Gemäss ihren Statuten fördert Wikimedia CH das Freie Wissen und setzt hierbei einen Schwerpunkt auf die in der Schweiz gesprochenen Sprachen. Das Flaggschiff der Wikimediaprojekte ist das frei im Internet verfügbare Lexikon Wikipedia, allerdings sollen explizit auch die anderen Projekte wie die Bilddatenbank Wikimedia Commons oder die Sammlung digitalisierter historischer Handschriften, Wikisource, gefördert werden.

Wikimedia CH wurde im Berichtsjahr von einem sechsköpfigen Vorstand geführt, im Vorstand amtierten Michael Bimmler als Präsident, Robin Schwab als Kassier, Frédéric Schütz, Rupert Thurner und Ilario Valdelli (alle seit 2006) und Nando Stöcklin (seit 2007). Die Vorstandsmitglieder werden an der Generalversammlung für ein Jahr gewählt. Die Projekte im Berichtsjahr wurden mit einzelnen Ausnahmen von engagierten Vorstandsmitgliedern abgewickelt.

Die Wikimedia Foundation betreibt den grössten Teil der Server, sie zeichnet sich für die Inhalte der Wikipedia verantwortlich. Der Schweizer Verein Wikimedia CH nimmt lokale Aufgaben wahr, wie Presseanfragen beantworten, Koordinieren der lokalen Autoren, Aktionen zur Steigerung der Inhaltsqualität.

Wikipedia gehört auch in der Schweiz zu den 10 meist besuchten Webseiten\*. Sie leistet einen wertvollen Beitrag, Allgemeinwissen einem breiten Publikum verfügbar zu machen. Während die anderen ähnlich grossen Seiten von Firmen mit Milliardenumsätzen und zehntausenden bezahlten Mitarbeitern betrieben werden, kommt die Wikimedia Foundation dank dezentraler Struktur und Freiwilligenarbeit mit lediglich 4.6 Mio. USD und 23 bezahlten Mitarbeitern aus†. So gesehen dürfen sowohl die Wikimedia Foundation als auch der Schweizer Verein als höchst effizient gelten.

Für weiterführende Informationen bezüglich der Tätigkeiten des Vereins sei auf den Jahresbericht des Präsidenten verwiesen.

---

\*[http://www.alexa.com/site/ds/top\\_sites?cc=CH&ts\\_mode=country](http://www.alexa.com/site/ds/top_sites?cc=CH&ts_mode=country)

†<http://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Wikimedia&oldid=58169132>